



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 9 ta' Novembru 2020
(OR. en)

12451/20

**Fajl Interistituzzjonali:
2020/0261(NLE)**

**AGRI 389
AGRIORG 97
OIV 6**

NOTA

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Sugġett:	DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fir-rigward ta' ċerti risoluzzjonijiet li ser jittiehed vot fuqhom fit-18-il Assemblea Ġenerali tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid (OIV), li ser issir fis-26 ta' Novembru 2020

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fir-rigward ta' ċerti riżoluzzjonijiet li ser jittiehed vot fuqhom fit-18-il Assemblea Ġenerali tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid (OIV), li ser issir fis-26 ta' Novembru 2020

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fl-Assemblea Ġenerali li jmiss tagħha tas-26 ta' Novembru 2020, l-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid (OIV) ser teżamina u possibbilment tadotta riżoluzzjonijiet li ser ikollhom effetti legali għall-finijiet tal-Artikolu 218(9) TFUE.
- (2) L-Unjoni mhijiex membru tal-OIV. Madankollu, fl-20 ta' Ottubru 2017, l-OIV tat lill-Unjoni l-istatus partikolari previst fl-Artikolu 4 tar-Regoli ta' Proċedura tal-OIV.
- (3) 20 Stat Membru huma membri tal-OIV. Dawk l-Istati Membri għandhom il-possibbiltà li jipproponu emendi għall-abbozzi tar-riżoluzzjonijiet tal-OIV u ser jintalbu jadottaw uħud mill-abbozzi tar-riżoluzzjonijiet tal-OIV waqt l-Assemblea Ġenerali tal-OIV li jmiss li ser issir fis-26 ta' Novembru 2020.
- (4) Għaldaqstant jenhtieg li l-pożizzjoni tal-Unjoni fir-rigward ta' dawk ir-riżoluzzjonijiet b'rabta mal-kwistjonijiet li jaqgħu taħt il-kompetenza tagħha, tiġi adottata mill-Kunsill u espressa waqt il-laqgħat tal-OIV mill-Istati Membri li huma membri tal-OIV, li jaġixxu b'mod kongunt fl-interess tal-Unjoni.

- (5) Skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/934², ċerti riżoluzzjonijiet adottati u ppubblikati mill-OIV ser ikollhom effetti legali.
- (6) L-Artikolu 80(3)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jipprevedi li, meta tawtorizza l-prattiki enoloġiċi, il-Kummissjoni trid tqis il-prattiki enoloġiċi u l-metodi ta' analizi rrakkomandati u ppubblikati mill-OIV.
- (7) L-Artikolu 80(5) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jistipula li meta tistabbilixxi l-metodi ta' analizi sabiex tiġi ddeterminata l-kompożizzjoni tal-prodotti tas-settur tal-inbid, il-Kummissjoni trid tibbaża dawn il-metodi fuq kwalunkwe metodu rilevanti rrakkomandat u ppubblikat mill-OIV, sakemm dawn il-metodi ma jkunux ineffikaċi jew mhux xierqa fid-dawl tal-oġġettiv persegwit mill-Unjoni.
- (8) L-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jipprevedi li l-prodotti tas-settur tal-inbid importati fl-Unjoni jridu jiġu prodotti f'konformità mal-prattiki enoloġiċi awtorizzati mill-Unjoni skont dak ir-Regolament jew, qabel dik l-awtorizzazzjoni, magħmulin f'konformità ma' Prattiki enoloġiċi rrakkomandati u ppubblikati mill-OIV.
- (9) L-Artikolu 9(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/934 jipprevedi li, meta ma jkunux stabbiliti mill-Kummissjoni, l-ispeċifikazzjonijiet tal-purità u tal-identifikazzjoni ta' sustanzi użati fil-prattiki enoloġiċi jridu jkunu daww imsemmija fil-kolonna 4 tat-Tabella 2 tal-Parti A tal-Anness I ta' dak ir-Regolament, li jirreferu għall-fajls tal-Codex tal-OIV.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

² Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/934 tat-12 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jirrigwarda ż-żoni ta' vitikultura li fihom tista' tiżdied il-qawwa alkoħolika, il-prattiki enoloġiċi awtorizzati u r-restrizzjonijiet applikabbli għall-produzzjoni u l-konservazzjoni tal-prodotti tad-dielja, il-persentaġġ minimu tal-alkoħol għall-prodotti sekondarji u r-rimi tagħhom, u l-pubblikazzjoni tal-fajls tal-OIV (ĠU L 149, 7.6.2019, p. 1).

- (10) L-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-TECHNO 19-659 jaġġorna l-prattiki enoloġiċi korrispondenti. L-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet OENO-TECHNO 17-614A, 17-614B u 18-634 jistabbilixxu Prattiki enoloġiċi ġodda. F'konformità mal-Artikolu 80(3)(a) u mal-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, dawn ir-Riżoluzzjonijiet ser ikollhom effetti legali.
- (11) L-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-MICRO 16-594B jistabbilixxi Prattika enoloġika ġdida. F'konformità mal-Artikolu 80(3)(a) u mal-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, din ir-Riżoluzzjoni ser ikollha effetti legali.
- (12) L-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet OENO-SPECIF 18-643, 18-644 u 18-645 jistabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet ta' identifikazzjoni ta' ċerti sustanzi użati fil-prattiki enoloġiċi. F'konformità mal-Artikolu 80(3)(a) u mal-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u mal-Artikolu 9 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/934, dawn ir-Riżoluzzjonijiet ser ikollhom effetti legali.
- (13) L-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet OENO-SCMA 17-618 u 17-620 jistabbilixxu metodi ġodda ta' analiżi. F'konformità mal-Artikolu 80(3)(a) u mal-Artikolu 80(5) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, dawn ir-Riżoluzzjonijiet ser ikollhom effetti legali.
- (14) Dawn l-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet ġew diskussi b'mod estensiv mill-esperti xjentifiċi u tekniċi tas-settur tal-inbid. Dawn jikkontribwixxu għall-armonizzazzjoni internazzjonali tal-istandards tal-inbid u ser jistabbilixxu qafas li ser jiżgura kompetizzjoni ġusta fin-negozjar tal-prodotti tas-settur tal-inbid. Għalhekk, jenħtieġ li jiġu appoġġati.
- (15) Sabiex ikun hemm il-flessibbiltà meħtieġa matul in-negozjati qabel il-laqgħa tal-Assemblea Ġenerali tal-OIV, l-Istati Membri li huma membri tal-OIV jenħtieġ li jkunu awtorizzati li jaqblu ma' bidliet f'dawn ir-Riżoluzzjonijiet sakemm dawn il-bidliet ma jbidlux is-sustanza tagħhom,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni tal-Unjoni hija stipulata fl-Anness ta' din id-Deciżjoni u għandha tiġi espressa fit-18-il Assemblea Ġenerali tal-OIV fis-26 ta' Novembru 2020 mill-Istati Membri li huma Membri tal-OIV, filwaqt li jaġixxu b'mod kongunt fl-interess tal-Unjoni.

Artikolu 2

1. Meta jkun hemm il-probabbiltà li l-pożizzjoni msemmija fl-Artikolu 1 tiġi affettwata b'informazzjoni xjentifika jew teknika ġdida li tkun ippreżentata qabel jew waqt il-laqgħat tal-OIV, l-Istati Membri li huma Membri tal-OIV għandhom jitolbu li l-votazzjoni fl-Assemblea Ġenerali tal-OIV tiġi posposta sakemm il-pożizzjoni tal-Unjoni tkun stabbilita abbażi tal-elementi l-ġodda.
2. Wara l-koordinazzjoni, b'mod partikolari fuq il-post, u mingħajr deciżjoni ulterjuri tal-Kunsill li tistabilixxi l-pożizzjoni tal-Unjoni, l-Istati Membri li huma Membri tal-OIV, li jaġixxu b'mod kongunt fl-interess tal-Unjoni, jistgħu jaqblu ma' bidliet fl-abbozzi tar-Risoluzzjonijiet imsemmija fl-Anness għal din id-Deciżjoni li ma jbidlux is-sustanza tagħhom.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

ANNES

L-Istati Membri, li jaġixxu b'mod kongunt fl-interess tal-Unjoni, għandhom jappoġġaw biss, u soġġett għal kwalunkwe rieżami futur abbażi ta' żviluppi ġodda, l-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet li ġejjin fl-istadju 7 fir-rigward tal-prattiki enoloġiċi, tal-ispeċifikazzjonijiet tal-purità u tal-identifikazzjoni tas-sustanzi użati fil-prattiki enoloġiċi u tal-metodi ta' analiżi sabiex tiġi ddeterminata l-kompożizzjoni tal-prodotti tas-settur tal-inbid:

- OENO-TECHNO 17-614A - Trattament tal-mostri bl-użu taż-żibeġ assorbenti tal-iStiren-Divinilbenzen
- OENO-TECHNO 17-614B - Trattament tal-inbejjed bl-użu taż-żibeġ assorbenti tal-iStiren-Divinilbenzen
- OENO-TECHNO 18-634 - Trattament tal-għeneb permezz ta' kampi elettriċi bl-impulsi - (PEF)
- OENO-TECHNO 19-659 - Aġġornament għall-iskeda 3.3.14. Trattament bil-gomma taċċelluloża (Carbossimetilċelluloża)
- OENO-MICRO 16-594B - Eliminazzjoni tal-mikroorganizmi selvaġġi fil-mostri permezz ta' proċessi bi pressjoni għolja kontinwa (Omogenizzazzjoni bi Pressjoni Ultragħolja – UHPH)
- OENO-SPECIF 18-643 - Monografija fuq żibeġ assorbenti tal-iStiren-Divinilbenzen
- OENO-SPECIF 18-644 - Monografija fuq is-Sulfat tal-Kalċju
- OENO-SPECIF 18-645 - Metodu ta' determinazzjoni tal-massa molekulari medja tal-poliasspartat tal-potassju
- OENO-SCMA 17-618 - Kwantitazzjoni tal-glukożju, tal-aċidu maliku, tal-aċidu aċetiku, tal-aċidu fumariku, tal-aċidu xikimiku u tal-aċidu sorbiku fl-inbid bl-użu tal-ispettrometrija ta' risonanza manjetika nukleari kwantitattiva (¹H NMR)

- OENO-SCMA 17-620 - Determinazzjoni tal-alkilfenoli fl-inbejjed permezz tal-kromatografija b'fazi gassuża-spettrometrija ta' massa (GC-MS jew GC-MS/MS)

